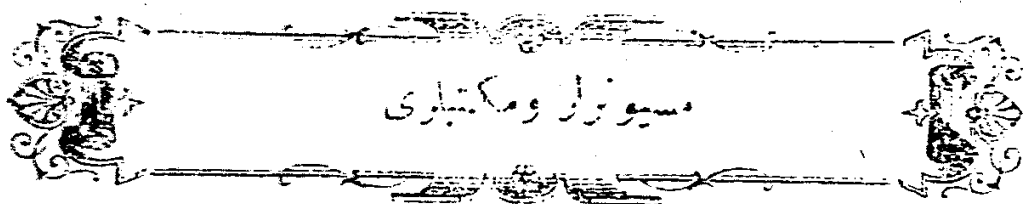


اسلام دنیایی

خالد

شماره ۲ — ایکی هفته در بر میقرار  اسلام فائز و نه مالبشیر عدد — ۲



مسیونرلر و مکتبلری

کچن نسخه ده کی مقاله مزك صوکنده :
 « آز چوق سرمایه مالک ، علمه ، فنه آشنا
 اولانلریمز - بو حقیقتی ناصل انکار ایدمه بیلیرز؟ -
 اجنبی مکتبلرنده اکمال تحصیل ایدنلریمزدور. »
 دیش و آیری بئشه بر بحث تشکیل ایدن
 بو مسئله نی باشقه بر مقاله مزده موضوع بحث
 ایدمه جکیزی وعدایش ایدک. ایشته وعدیمیزی
 ایضا ایدیوروز. فکریمیزی ده اطراف ایجه عرض
 ایدم :

چو جوقلرینک مسائل تحصیله لریله آز
 چوق علاقه دار اولان بابالری ایکی قسمه
 آیره بیلیرز : برنجی قسم : اجنبی مکتبلرنده
 اختیار اولونان طرز تحصیل و تعلیمک مکملیتی
 کورمه رک دوامده بر محذور بولمایلر. . .
 ایکنجی قسم : میسونرلرک معلوم اولان غایه
 و مقصدلرینی بیللر و بوندن توحش ایدمه رک
 چو جوقلرینی مکاتب اجنبیه ویرمهک جسارت
 ایدمه یلردر. برنجی قسم شویله دوشونور :
 « دیرلرکه ؛ بوللرک غایه و مقصدلری
 اسلاملری دینلرندن تجریدایه کندی مذهبلرینک
 رواج و انتشارینی تأمین ایلمک . . . بوتون بو
 مکتبلر ، بو مؤسسه لر هپ او غایه ایچین
 ایش ! نهه کرک ! اولادم تحصیل ایشین ،

اوکر نسین ده . . . »

ایکنجی قسم ایسه شو فکرده در :
 « دوغروسی اولادی تحصیل ایتدیره جکم
 دییه بر طاقم فکری بوزوق آدملرک آغوش
 اغناکه آتام . . . بزم مکتبلرک نهسی وار ؟
 او قویوب ده علامه اولاجق دکل آ ! . . »
 برنجی قسم بر آز لاقید و مسامحه کار آما
 حقی . طرز تفکر نده اصابت وار . . عرض
 ایدیم :

بوکون میسونرلر شرقده کی مکتبلرندن ،
 مؤسسه لرندن ماعدا غریبده بر چوق غزته لره ،
 مجموعه لره مالک بولونیورلر. بو غزته لرک هپسینی
 بر آرایه طویلا یوب ده کوز کزدیره جک
 اولسه کز سزی مدعش بر حیرت و آندیشه
 استیلا ایدر ؛ اکر بر آزده صافدل ایسه کز
 اینانیرسکزکه میسونرلر ، مساعی متادی لرینک
 ثمره لرینی بلغا مابلغ اقتطاف ایدیورلر ؛ اسلام
 مملکتلرینک مختلف جهتلرندن کوندریلن
 مقاله لر سزی اقناع ایدرکه اسلاملر دینلرینی
 ترک ایله آقین ، آقین فوج ، فوج پروتستانلرک
 آغوشه آتیلورلر ! ایشه سزه بر ایکی نمونه ؛
 لوندرده چیقان [The Moslem world - اسلام
 دنیاسی] مجموعه سنده ، اسلاملر آواسنده

انجیل ! « سرلوحه سی و Bouwden - بودن ،
امضایله منتشر مقاله دین بر قاج سطر :

« یکر می سه اول ، مصر و جوارینی ایلك
زیارتمده مساعی خدا بستاده مزك (؟) بك
بوشنه مصروف اولدوغنی كوردم ؛ انجیلك
اسلاملر طرفدن حسن قبوله عدم مظهرتی دكل
یالكز بی ، همزی ده مأیوس ایله چك بر
راده یه كلش ایدی بكون ایسه
[bible colporteurs - انجیل موزعلری]
باعث ممنویات خیبرلر ویریورلر . بر چوق
incidents حادثه لر یازیورلرکه شایان
دقت در الخ الخ . . .

ینه لوندرده انتشار ایدن [The orient]
مجموعه سه آفریقادن شویله یازیور :
« اوللاری مسیونرلردن توحش ایدن
اسلاملر بكون اوللرله بك صیمی (؟) اخوتلر
تأسیس ایتشلردر ، کندیلرینی اسلامیتك ساحه
مضیقندن قورتاره رق اش طبعی ومدنی بر دین
اولدوغنده شبه بولونمایان نصرانیتك آغوش
حیات بخشاسنه آتقی ایچین بویوك برتهالك (؟)
کوستریورلر الخ الخ . . .

شیمدی مسیونرلرک ایچ یوزنی بیلمه یوبده
بو یاهولری ، بو صنیعه لری مطالعه ایدن کیسه
آلبتده قورقاجق و اوغلونی اجنبی مکتب لری نه
ویرمکده تردد ایده جکدر . لاکن واقف حال
اولان آدم ، بوتون بو یازیلرک اساسنر و بناء
علیه اویدورمه اولدوغنی بیلیر . دییه جکبکزرکه
« مسیونرلر نه دن بویالانلری ارتکابه بر مجبورت

حس ایتسینلر ؟ « بوراسی جای سوا لدر ...
اونی ده عرض ایده می :

کرك انکاترده وکرك آمریقا ده بر چوق
عیئلر واردر . بو عیئلر واسع تشکیلاته
مالکدولر . Board of Trustees دینان آریجه
بر هیئت مؤتمنه ده موجوددرکه بونلر ، جبت
مالیه نی درعه ده ایندکلری کی تفتیش و مراقبه
حقیقه حائزدرلر . بو هیئت تشکیل ایدنلر
ایسه غایت زنکین ، معروف و معتبر آدملردر .
پلوه نی بونلر ویرر ، مسیونرلر ده کیدولر مکتبلر
آچارلر ، خسته خانه لر تأسیس ایدرلر خلاصه
پروتستانلنی نشر ایچین نه که لازم ایسه هیچ
بری اهمال اولونماز . فقط شوراسنی قید ایتک
ایترم که مسیونر دنیاچه خاطره قاتولیک
پاپس لری کی ، یا خود سائر طائفه ره بان کی
متعصب ، جاهل آدملر کله سین . . . بالعکس
پروتستان مسیونرلری ممالکتلرینک اش بنام
دارالفنونلردن نشأت ایتش ، - بالنسبه - حره
کیمی فلسفه ده ، کیمی فنون ساثرده اختصاص
کسب ایتش عالم آدملردر . مدت مدیده
ایچلرنده بولوندوغم ایچین بیلیرم ؛ بونلرک کیمی
ایشنرلکدن ، کیمی او یولده بر حیات سورمکی
ترجیح ایتدیکندن ، کیمی ده سیاحت مراقلیسی
اولدوغندن بو مسلکده سلوک ایتشدر . و بونلر
عدداً بك چوقدر . . . فقط تأمین ایده بیلیرم که
یازدقلری شیلرک یوزده یوزی ده خلاف
حقیقت در . بو ، بویله جه بیلمه لی . نشریات
معلومه صرف بر طاقم موفقیتلر کوسترمکه
چالیشه رق کوز بویامق ، کرك هیأت مؤتمنه دن

دیر بیایم که اولجه یوکی مسائله مساحکار اولانلر بیله مسیونر مکتبلیرینه کیرنجه دینلرنده عادتاً مدعی بر د متعصب کسایور و مسیونرلر تعریف قبول ایتمز بر غرض و کین حس ایدیورلر. حالبوکه اوندرده و آمریقاد چقان غزته لره، مجموعه لره باقه جق اولسه کز سوریده بر تک اسلام قالدیغه اینایرسکز. بو جهت پک غریب در !!

شیمدی شو عرض ایتمک نقطه لر دریش تأمل ایدیایرسه کور و لور که مسیونرلرک فعالیتی پک پیوده در. هیچ بر املری حصول بولویور. فقط بو حقیقت آلمیه یی اولنر هانکی جساتله اعلان ایده ییلیرلر: بونی یایمق آج قالمقه مساوی در! بناء علیه هپ شارلاتانلق، هپ کوه زهک... بز ایسه استفاده طریقتی دوشونه لی ز. مکتبلیری بوتون معناسیاه مکمل. حتی غریبکیلره رقابت ایده جک درجه ده مکمل. طرز تدیس و تعلیم ده اویله. شیمدی، معلوم اولان شارلاتانلردن صرف نظر ایده جک اولورسه ق مکتب اجنبیه دن هیچ بر قورقورمز قالمز...

بالعکس اولنلردن استفاده مز چوقدر. نزمان بزم، مکتبلیرنده اودرجه مکملیه واصل اولورلرسه مسیونر مکتبلیرندن یوز چوریه جکمز طبیعی در. فقط هنوز دکل.

مکتب اجنبیه به دوام ایده نک عقائد دینییه سه قطعاً برخال طاری اولیه جفتی بیان و بو حقیقتی تسلیم ایدن هیچ دور ماسین اوغلونی بو مکتبلیردن

و بکرك مملکتک زنگینلرندن فضله پاره قوپارمق املندن ایلری کلیور. چونکه: - بالخاصه آمریقاد - زنگینلر ثوله جکارینه یقین مسیونر هیئلرندن هانکیسک دعا زیاده یارارانی مشهود اولویورسه اوکا مهم بر مبلغ تفریق و تخصیص ایدر. ملکمزک مر طرفده مشاهده ایندی کمز مکتبلیر، خسته خانلر او زنگین آدملرک وصیتنامه لری موجنبجه تفریق ایکیلن و مدعی یگونلره بالغ اولان پاره لره یاییلمشدر. بوکون، بیک صر نلرنده کی روبرت قولله زده واسع مقیاسده بر فعالیت مشاهده ایدلکده در. بر بر بنالرا اشا ایدیایور، طرف طرف تملار آتیلور. بوتون بونلر نه ایله اولویور ظن ایدرسکز؟ آمریقا زنگینلرینک پاره لریله!

اوج درت سه قدر اول مستر Dauch دو تچ اسمنده آمریقالی بر مایونر کلشدی. روبرت قولله زده، پروتده کی پروتستان دارالفنوننده بر چوق پاره ویردی. شیمدی بو پاره لر سایه سنده ایکسندده بر فعالیت در کیدیور! وبالطبع مسیونرلر یو پاره لردن استفاده ایتمکده، معیشتلری تأمین ایلمکده درلر. بویله اولونجه ده پک طبعی دکیدر که نشریات مذکوره به احتیاج کور و لسون؛ شرقده، مسیونرلرک زیاده ابراز فعالیت ایندکلیری قطعه سوریه در. محرو عاجز ایسه ولایات مذکوره نک هر طرفی کزدم، مسیونرلرک مختلف شهرلرنده کی مختلف مکتبلیرنده بولوندم، فقط بو مدت طرفده هیچ بر مسلمان کورمده که دینی ترک ایله پروتستانی قبول ایتمس بولونسون. حتی

دوغریسی مشاغلک بوتون ایجاتی ده نظر اعتباره
آلماق اقتضا ایدر که ایشته بریسی ده هفته ده
بر کون ایشجیلرک (استراحتی) مسئله سی در.
فی الحقیقه هفته ده بر کون استراحت ارباب
مشاغل ایچون قدر قیمتی بر نعمتدر حتی
بونک ایچوندر که مأمورین دولته یازک حرارتی
کونلر ده هفته ده بر کون بیله آز کله رک اکثرا
هفته ده ایکی؟ بازار، جمعه کونلری تعطیل
یابارلر ..

شمی انصاف ایله دوشوناسون! ممکن مرتبه هر
صورتله طرف دولتدن استراحتی تأمین اولمش،
حتی حاشلامه قره قولاق صوبه قدر احتیاجاتی
تداوک ایدمش و وظیفه لری ده یازیحیاک کبی
وظائف خفیفه دن عبارت بولمش اولان مأمورین
دولته استراحت ایچون هفته ده بر کون بیله
آزلق ایدر سه بر طاقم مشاغل شاقه، یعنی آغر
ایش احبابنه هفته ده بر کون استراحت نه دن
واجب اولماسون ...

مثلا: هر هانکی بر اسلام مغازه سنده
بولان - چونکه خرسیتانلرجه مسئله ذاتاً حل
اولمشدر - چیراق صباح ایرکندن قالقوب
آقشام کیچ وقته قدر مغازه ده اوغراشور. و بو
اوغراشماق هیچ بر زمان یومیه اون ساعتدن
آشاغی قالماز و بلکه یاز کونلری اون اوج اون
دوت ساعته ده بالغ اولور.

شمی بوقدر اوزون و دوامی بر
مشغولیتدن سوکره هفته ده بر کون استراحت
اوچراق ایچون بک مشروع و قانونی، برحق

کلیدر؟

برینه ویرسین .. زیرا بزم الک مکمل مکتبلرین
بونلرک یاننده صولده صفر قالیر: آمین اولالم ..
بخمنز بک مهمدر. ایستردشکه بوتون
تفصیلاتیله یازالم، نه چاره که بوکا غزتمک حجمی
مساعد دکل. بناء علیه خصوص مذکوره
دائر استفسارده بولونماق ایستین قورئلریزه
جواب ویرمکه حاضرز. بر مکتوبیله «آناطولی
حصارنده سامی زاده ثریا» آدره سه مراجعت
بویوریله ...

سامی زاده

آناطولی حصار

ثریا

جمعه کونی تعطیل مسئله سی

بوکون بزجه بلا تأخیر حل اولتمه سی اقتضا
ایدن مسائل مهمه دن بری ده ایشته یو، جمعه
کونلری تعطیل اشغال مسئله سی در.

شمی یه قدر تجارتیه، صنعتیه، لاقید
قالدیغمنز ایچون بوکاده طبیعی اوله برق لاقید
قاله بیایردک .. فقط بوکون الحمد لله تجارت
عائده بر انتباه، بر تیقظ مشاعده ایچکده یز ..
بو آنه قدر تجارتک (ت) سنی خاطریمزه کتیرمک
ایسته مدیکمز حالد شمدی بر قسممز اومسلاک
مبارکه انتساب ایتش و بر قسمزده انتساب
ایتمک ایدر بیلیمک بوللرینی آرایوب دوریورز.
(هذا من فضل ربی).

بویله اولدقدن سوکره تجارتک، ده